

CARTELETA ARANDINA

GACETA COMARCAL MARCA Y FORMATO REGISTRADOS 2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

www.carteleraarandina.com info@carteleraarandina.com N.º 939 - 15 DE NOVIEMBRE DE 2019 Edita: Cartelera Arandina. C/ Ronda, 3 - 09400 Aranda de Duero Tels. 947 50 50 46 - 660 005 258 | Email: carteleraarandina@gmail.com

El contenido de la publicación no refleja necesariamente la opinión del editor.



FOTOS PARA EL RECUERDO. En la Alcoholera Arandina. Año: 1945. (Comentario en la sección Notas Arandinas).

LA EXTRAORDINARIA HISTORIA DE RADIO IRIS 7

Los orígenes de Radio Iris 7 se remontan al año 1985, cuando un grupo de jóvenes miembros de las asociaciones que constituían el Consejo de la Juventud decidieron crear una emisora de radio dirigida al público juvenil de Aranda de Duero. Tras elaborar un proyecto de radio-taller que enviaron a la Junta de Castilla y León y al Ayuntamiento arandino, ambas instituciones lo aprobaron, suscribiendo la financiación de su creación y sostenimiento.

En la Navidad del citado año los fundadores de la nueva emisora organizaron un curso de radio dirigido a jóvenes interesados en colaborar en ella. Poco después, en el verano de 1986, se realizaron las primeras pruebas de emisión en la Casa de la Juventud, comenzando oficialmente las emisiones regulares en el mes de septiembre. Éstas consistían en programas realizados por jóvenes arandinos y se radiaban los martes y jueves de ocho a once de la noche.

La Orensana
 Ponemos a su disposición nuestro taller de sastrería con amplia experiencia, para arreglos en prendas de señora y caballero.
 C/ Las Boticas 7, en pleno centro de Aranda
 Tel. 947 50 00 72

Construcciones **Silvi**
¡YA A LA VENTA!
 "San Antón - Paseo Virgen de las Viñas"
 Viviendas 2 y 3 dormitorios, garajes y trasteros.
 947 50 28 67
 C/ Sol de las Moreras, 20 ARANDA DE DUERO

SALUD TOTAL
 CLÍNICA DENTAL
 Ponemos a tu alcance la última tecnología
 Y ADEMÁS TE DAMOS HASTA UN 10% DE DESCUENTO EN IMPLANTES Y ORTODONCIA
 ARANDA DE DUERO Avda. Castilla, 49 ☎ 947 51 26 16
 ROA Pz Mayor de St. María, 2 ☎ 947 54 00 05
 SÁBADOS ABIERTO www.saludtotalcd.com saludtotalcd@hotmail.com

federópticos Marín
 ARANDA DE DUERO
 Pl. Santa María, 4 Tel. 947 51 15 33
 Santiago, 5 Tel. 947 54 64 54
 Hoyá
 Gafas progresivas PARA SER COMO TU QUIERAS
 Doble pro
 2^{as} GAFAS PROGRESIVAS INCLUIDAS
 Promoción disponible del 1 de Octubre al 30 de Noviembre. Consulta condiciones en el centro

Cuando no habían pasado ni cuatro meses de la inauguración de Radio Iris 7, en enero de 1987 se produjo un robo en la Casa de la Juventud, llevándose los ladrones buena parte del equipo radiofónico. La emisora tuvo que interrumpir su actividad durante tres meses, hasta que pudieron comprarse nuevos aparatos con el dinero recaudado gracias a la organización de diversas actividades lúdicas. A partir de entonces, Radio Iris 7 comenzó a hacerse muy popular entre la juventud arandina, por lo que el horario de emisión se amplió de lunes a viernes, de nueve de la noche a una de la madrugada.

Más adelante, en 1991, Radio Iris 7 se estableció en un local de la avenida El Espolón, iniciándose una nueva etapa de consolidación gracias al aporte de la Comisión Europea, cuyo apoyo financiero permitió aumentar la potencia de emisión y mejorar la calidad de los programas.

(continúa en el interior)

charo romera
 CENTRO DE ESTÉTICA AVANZADA
 TRATAMIENTOS ESTÉTICOS:
DEPILACIÓN LÁSER
 COSMÉTICA MARINA AVANZADA FACIALES Y CORPORALES RADIOFRECUENCIA
 CRIOLIPÓLISIS PRESOTERAPIA MASAJES RITUALES SPA
 MANICURA Y PEDICURA EXTENSIONES/LIFTING PESTAÑAS MICROBLANDING TARJETAS REGALO
 TRATAMIENTOS ESTÉTICOS-MÉDICOS:
 CORPORAL ELIMINACIÓN DE VARICES TRATAMIENTO ANTICELULÍTICO REDUCCIÓN DE GRASA LOCALIZADA REAFIRMACIÓN DE GLÚTEOS HIPERHIDROSIS
 RECONSTRUCCIÓN DE LÓBULO DE OREJA MICROCIRUJÍA CUTÁNEA: VERRUGAS, LUNARES, LIPOMAS, ETC REGENERACIÓN CAPILAR
 FACIAL ELIMINACIÓN DE MANCHAS, ARRUGAS E IRREGULARIDADES RESTAURACIÓN ÓVALO FACIAL MESOTERAPIA FACIAL PERFILADO Y RELLENO DEL LABIO BRUXISMO
 HORARIOS LUNES A VIERNES DE 10H A 20H. SÁBADOS DE 10H A 14H contacto 947 64 92 85
 C/ BURGO DE OSMÁ, 15 ARANDA DE DUERO
 CENTRO MÉDICO AUTORIZADO POR LA CONSEJERÍA DE SANIDAD

LOCAL DE HOSTELERÍA EN LA MEJOR ZONA COMERCIAL DE ARANDA (C/ ISILLA)
BUSCA
 JEFE DE COCINA Y ENCARGADO PARA ARRANCAR UN
PROYECTO HOSTELERO ILUSIONANTE
 OPORTUNIDAD ÚNICA DE SER SOCIO DEL MISMO
 Teléfonos: 691436385 - 627255090
 mdsanz@picmatic.es

PONCIANO
 CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S. L.
 CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS
LE INSTALAMOS SUS VENTANAS EN EL DÍA
 SERIES CORREDERAS • SERIES ABATIBLES • COMPLEMENTOS
 Ctra. Salas, Km. 1,9 - Tel. 947 51 00 40 - ponciano@ponciano.com - www.ponciano.com

CURSO DE CORTE DE JAMÓN
 23/11/2019
 IMPARTIDO POR CORTADORES PROFESIONALES
 INCLUYE: TEORÍA CON DOSSIER
 *PRÁCTICA DE CORTE Y APROVECHAMIENTO DEL JAMÓN.
 CONSTA: *MATERIAL (CUCHILLOS, SOPORTE Y DELANTAL) APORTADO POR LA ORGANIZACIÓN.
 *1 JAMÓN SERRANO RESERVA PARA CADA PARTICIPANTE.
 *CADA UNO SE LLEVARÁ SU JAMÓN ENVASADO AL VACÍO.
 *DIPLOMA ACREDITATIVO A CADA PARTICIPANTE.
PRECIO TOTAL 120€
 CONTACTO: PERDY 625030877

GUÍA MULTISERVICIOS

CARLIN®
PAPELERÍA - CONSUMIBLES DE INFORMÁTICA
C/ San Antonio, 8 • Tel. 947 50 82 02
carliaranda3@hotmail.com

CERRAJERO 24H.
APERTURAS SIN DETERIORO
Telf.: 626111190
GUARDE ESTE NUMERO PUEDE SER LA LLAVE DE SU CASA
elcerrajerodearanda@gmail.com

TAPICERÍA
Tapicería y Restauración de Tapizados.
Tapizado de Coches.
Tapizado en General.
MACHÍN Tels. 975 310 529 660 414 135

Reyes
Impermeabilizaciones Fachadas y Suelos
Tel. 947 511 448
Mov. 627 568 860
P.º Picasso, 1 bajo Aranda de Duero
reyes@reyesimpermeabilizaciones.com
www.reyesimpermeabilizaciones.com

Casa Valdazo
MENAJE • FERRETERÍA • MERCERÍA
Santa Lucía, 5 - Tel. 947 50 01 20 - ARANDA

LA MASCOTECA
PELUQUERÍA CANINA
ADIESTRAMIENTO
ALIMENTACIÓN PARA
TODAS LAS MASCOTAS
Avda. Castilla, 67 Bajo - Tel. 611 470 001

Anúnciese en **CARTELEERA** ARANDINA
¡Toda Aranda y la Ribera la espera!

Residencia **SANTA MARÍA**
Válidos No válidos
LA REAL
C/ del Convento, s/n. - TÓRTOLES DE ESGUEVA
Tels. 629 60 33 35 - 947 55 16 12

FORESTAL RAUZO
VENTA Y DISTRIBUCIÓN DE PELLETS Y DE LEÑA:
PINO, ROBLE, HAYA, ENCINA.
TRABAJOS FORESTALES:
(TALAS, ENTRESACAS, ETC.)
Tels. 669 42 84 10 669 42 84 11

GENERALI SEGUROS
Sergio Miranda
AGENTE EXCLUSIVO
C/ Ronda, 3 BAJO • ARANDA • 660 00 52 58 • 947 50 50 46

SERVICIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA (S.A.T.)

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA
DAVID DELGADO
SERVICIOS TÉCNICOS OFICIALES:
FAGOR edesa
Whirlpool cata INDESIT
C/ Santiago, 17 Bajo - Tel. 947 50 95 62

CORINCA, S.L.
VENTA Y REPARACIÓN DE:
• MAQUINARIA DE HOSTELERÍA
• ALIMENTACIÓN
• FRÍO INDUSTRIAL
• CLIMATIZACIÓN
• LAVANDERÍA INDUSTRIAL
• PESAJE
C/ San Antón, 18 - ARANDA DE DUERO
Tel. 947 50 84 37 - Tel./Fax: 947 50 68 33

Servicio Técnico Oficial
Vaillant
Buderus VIESSMANN WOLF
David Rivas
Santiago, 18 bajo - Aranda de Duero
Tel. 947 51 28 17
sativrasblanco@hotmail.com

David TELECOMUNICACIONES
- FIBRA ÓPTICA - REDES
- SOLUCIONES WIFI - S.A.T.
683 626 994

ZAFIRO TOURS
CV-Mm173-A
Agencia de Viajes
C/ RONDA 3 • TEL. 947 50 50 46
Aranda de Duero
www.zafirotours.com

COMER Y CENAR

Mesón Restaurante «El Cordero»
Nos Adaptamos a su Presupuesto
Menú Casero Diario
Pl. Arco Isilla, 3 - Tel. 947 51 05 52

AITANA
Restaurante
Especialidad en Lechazo Asado,
Carnes Rojas y Pescados.
Menú Degustación Personalizados 40€
C/ San Gregorio, 17 - Aranda
Tel. 947 514 445
www.aitanarestaurante.es

MESÓN EL PASTOR
Disfruta de nuestras nuevas raciones
PLAZA VIRGENCILLA, 11 - ARANDA
TEL. 947 500 428

LA OVEJA NEGRA DE CASA FLORENCIO
Noches de viernes y sábados disfruta de "LA REINA".
Hamburguesa XXL de lechazo con nuestra salsa "On" y patatas gajo. 7,90 €
Tel. 947 500 230

CUMPANIS
CASA DE COMIDAS
MENÚ SEMANAL (CAMBIA CADA SEMANA)
15'50 € POR PERSONA
Plaza de la Constitución, 2 - Aranda de Duero
Tels. 660 079 176 - 947 13 58 98
hola@cumpanis.es - www.cumpanis.es

Cafetería TUBULAR Sournet
HAMBURGUESAS
BOCADILLOS
RACIONES
ENSALADAS
PASEO PICASSO - ARANDA DE DUERO
RESERVAS: 947 31 98 28

GUÍA MÉDICA Y DE LA SALUD

INÉS CASTILLA
- Uroginecología y obstetricia
- Deportiva y traumatológica
- Hipopresivos - Pilates especializado
- Embarazo - Postparto
- Suelo pélvico - Matrona
Burgo de Osma, 26 Bajo
679 262 449

Clinic Pie
EDUARDO GIL DE LA PUENTE
PODÓLOGO
Cirugía de juanetes, dedos en garra, uñas incarnadas, papilomas, plantillas
C/ San Antonio, 7 - 2.º B
ATENDEMOS SANITAS
Tel. 947 50 63 03

LA EXTRAORDINARIA HISTORIA DE RADIO IRIS 7

(viene de portada)
Un nuevo cambio de local se produjo en el año 2000, cuando el Ayuntamiento cedió a Radio Iris 7 una amplia aula del Centro Cívico Virgen Viñas para que los asociados la emplearan como sede. Desde entonces y en este nuevo espacio, los componentes de Radio Iris 7 han logrado, con esfuerzo y trabajo desinteresado, ofrecer una emisión continuada durante 24 horas de programas propios y de producción externa, así como de música de acompañamiento clasificada en diferentes franjas temáticas por géneros y horarios. A ello cabe añadir que, desde 2006, la potencia de la emisora posee un alcance de unos 20 kilómetros que se extienden por nuestras provincias limítrofes. La interrupción de las emisiones en 1988 ante la amenaza de multa por parte del Gobierno civil y otros lances de la trayectoria de esta mítica emisora de radio, se quedan en el tintero. Al echar la vista atrás, solo podemos congratularnos, pues todos los obstáculos que se presentaron en el camino de Radio Iris 7 fueron sorteados con acierto por sus asociados y colaboradores. Gracias a ellos, Aranda de Duero cuenta hoy con una de las mejores emisoras del panorama radiofónico nacional.

LA VOZ DEL PUEBLO

Cuidemos los parques
Quisiera llamar la atención sobre los desperdicios que, incívicamente, se tiran en la superficie de los parques arandinos. Todas las semanas recorro el parque General Gutierrez y, durante mi trayecto, puedo comprobar que el estado de limpieza de este espacio verde deja mucho que desear debido a la cantidad de basura que por allí se ve. Lo mismo he observado recientemente en el parque de La Isla, especialmente en la zona situada en las inmediaciones de la presa, donde hay bastante suciedad. Afortunadamente, he visto que algunas personas que acuden a los parques para pasear, sacar al perro o correr aprovechan su paso para recoger los desperdicios que otros tiran. Si bien hay que reconocer y agradecer a estos ciudadanos anónimos su encomiable civismo, sería conveniente que se enviara más a menudo a los barrenderos municipales por las zonas verdes de Aranda para que estuvieran más cuidadas. Entre todos podemos disfrutar de unos parques más bellos y limpios: ¡basta de suciedad!
Javier Crespo García

CONDUCTORES Y ARMAS PSICOTÉCNICOS ISILLA
L. a V. de 9:30 a 13:30 y 16:30 a 19:30 h.
CENTRO COMERCIAL ISILLA 1.ª PLANTA
Tel. 947 51 06 26

PIEVITAL PODOLOGÍA
ANA BELÉN PASCUAL
C/ Miranda do Douro, 17 Traseras
(Junto Ambulatorio Sur)
Tel. 947 04 88 21



**Dra. Luisa
Fernanda
Lostau**

EPECIALISTA EN OTORRINOLARINGOLOGÍA
Y CIRUGÍA CERVICO-FACIAL
PLÁSTICA FACIAL
TRATAMIENTOS CON ÁCIDO HIALURÓNICO
PARA REJUVENECIMIENTO FACIAL
TRATAMIENTOS CON BÓTOX
CIRUGÍA DE PÁRPADOS
RINOPLASTIA - LIFTING CON HILOS
MÁSTER EN MEDICINA ESTÉTICA
Y ANTIENVEJECIMIENTO
UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID
CONSULTA PRIVADA EN CENTRO COMERCIAL ISILLA, PLANTA 3, OFICINA E
TEL. 610 428 511 - ARANDA DE DUERO

ABRIMOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS

PANADERÍA PASTELERÍA M. SANZ
Tienda con Degustación
Torta de aceite, pan y dulces elaborados
con harina "Tierra de Sabor".
C/ Ronda, 7 - Tel. 947 51 36 93 - De 9 a 21 h.



TODO NATURAL
Pan integral de grano
entero y con semillas,
rico en fibra, saludable.
Favorece el tránsito
intestinal.

C/ Puerta Nueva, 2 - Tel. 947 094 183



Tenemos la solución Compra - Venta. Garantía de Calidad
!!! ARTICULOS NUEVOS, SEMINUEVOS Y DE OCASIÓN !!!
C/ SAN ANTONIO 2 Aranda de Duero

NOTAS ARANDINAS

UNA VIEJA FÁBRICA ARANDINA

La fotografía que publicamos en esta nueva edición de CARTELERA fue tomada en la Alcohola Arandina en 1945. Esta fábrica de alcoholes era propiedad de la empresa Bodegas Pecho, y en sus instalaciones trabajaba un centenar de empleados en turnos seguidos y partidos. En la imagen podemos contemplar a algunos obreros de la alcohola posando junto a unas columnas de destilación. La presencia de fábricas de alcoholes en Aranda de Duero se remonta a las últimas décadas del siglo XVIII. Por aquel entonces, existía en Aranda la fábrica de aguardientes de Prat y cia. Esta fábrica fue fundada con el capital de un grupo de inversores catalanes, siendo el principal de ellos Félix Prat, que abrazó la idea de elaborar aguardiente en Aranda para después enviarlo en carros a Santander, desde cuyo puerto se exportaría a las Américas.

Tras superar diversas dificultades, el plan del Sr. Prat salió adelante: la fábrica se emplazó a orillas del río Bañuelos, su producción no tardó en alcanzar de 700 a 800 cántaras al día y las cubas de aguardiente elaborado en Aranda comenzaron a exportarse al Nuevo Mundo desde los puertos cantábricos. Figuran en la imagen, de izda. a dcha.: Manuel Arranz González (con la mano en el regulador); Enrique Cruz y Pedro Saeta (agachados); y Alejandro Delgado (encargado de la fábrica, de pie).

M
O
V
I
M
I
E
N
T
O

D
E
M
O
G
R
Á
F
I
C
O

OCTUBRE 2019

• Nacimientos: 22

Cantero
Fotógrafos
Reportajes personalizados
Bodas, Comuniones,
Bautizos.
C/ Isilla, 3 - 947 51 24 89
www.canterofotografos.com

• Matrimonios: 24

Nueva imagen
ESTÉTICA CENTRO
PIERDE UNA TALLA EN UNA SESIÓN CON
EL NUEVO TRATAMIENTO LIPOSONIX
CITA PREVIA: 947 51 28 19

• Defunciones: 38

FUNERARIA
FUNELCA
TANATORIO - CREMATORIO
Tels. 900 100 715 (Gratuito) - 947 50 19 55
Apto. Correos 406 - ARANDA DE DUERO

SAN MIGUEL
Residencia 3ª Edad

VÁLIDOS Y ASISTIDOS - RESIDENCIA DE DÍA/NOCHE

- Médico.
- Personal especializado (ATS, Fisioterapeuta, Aux. de Clínica, Gerocultora, Aux. de Oficios).
- Peluquería. • Podología.
- Terapia Ocupacional. • Manualidades...

¡VISÍTENOS! ESTUDIAMOS TODOS LOS CASOS

Senda de Valdecañas, 38 • 09471 - FUENTESPINA (Burgos)
Tel. 947 51 59 14 - Fax. 947 51 59 17



Clínica Dental

Dr. Eric Forteza

**26 AÑOS CUIDANDO LA SALUD BUCAL
DE LOS ARANDINOS**

**FINANCIAMOS NUESTROS TRATAMIENTOS
HASTA 24 MESES SIN INTERESES**

**ODONTOLOGÍA GENERAL Y AVANZADA
IMPLANTES - ESTETICODENTAL
ALTA TECNOLOGÍA A SU SERVICIO**

C/ Miranda do Douro, 10 Bajo - Tel. 947 51 11 35

FARMACIAS DE GUARDIA - Noviembre

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 947 51 15 23
Días: 15 - 27

A. SANZ HERNAN, San Francisco, 31 947 51 30 13
Días: 16 - 26

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 947 51 48 37
Días: 17 - 29

M. ÁNGEL LAZARO, Plaza Mayor, 11 947 50 02 69
Días: 18 - 30

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis 947 50 01 51
Día: 19

Ana Prada de las Heras, C/ Isilla, 30 947 50 01 85
Día: 20

SANTA CATALINA. 12 H. IGNACIO DE SANTIAGO, Pl. Obispo Acosta, 4
Día: 21 947 50 11 29

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 947 50 12 37
Día: 22

ELSA ÁLVARO REIZÁBAL, C/ Duero, s/n. 947 50 00 39
Día: 23

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 947 51 26 66
Día: 24

A. M.ª GONZALEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 947 51 05 04
Día: 25

CARLOS GÓMEZ SÁIZ, Avda. El Ferial, 18 947 50 07 52
Día: 28

LAS BASURAS

No saque la basura.
Estos días no hay recogida:
16 - 23 y 30

A TU SALUD

Terapias Corporales

¿Con que parte del cuerpo creéis que caminais? Con los pies, pensareis la mayoría. Pero, ¿estáis seguros? Meditarlo un momento. Respirar. Observar vuestro cuerpo. Imaginate caminando a un lugar ¿Quién tiene más protagonismo tus pies o tu cabeza? ¿Tus ideas o tus sensaciones? ¿Lo que hay que hacer o lo que deseas? Caminar con los pies implica bajar al cuerpo, bajar a las sensaciones y emociones. Escuchar mi cuerpo y darle lo que necesita. Pero ¿Qué es una emoción? ¿Qué deseo? ¿Qué siento? ¿Qué necesito? El cuerpo tiene su lenguaje. Y si no le escuchas: enferma, se tensa, se estresa, duele, se contractura. A través de las terapias corporales puedes:
- Aprender a escuchar tu cuerpo y darle el cuidado que necesita.
- Reconocer y descifrar lo que mis emociones me dicen en el **Aquí** (cuerpo) y **Ahora** (qué me está pasando en este momento).
- Rescatar la energía creativa y curiosa que vive dentro de todas y todos.
- Hallar las repuestas a tus dolores, dilemas, y miedos del ahora.
- Encontrar las herramientas para afrontar cualquier cambio de la vida, y caminar hacia la materialización de tus deseos de una manera armónica contigo misma y el entorno.
La relajación, la consciencia corporal, el masaje, liberar la voz, la bioenergética, el movimiento expresivo, el arte, la música, son unas grandes compañeras en esos momentos que la vida nos pide un cambio a gritos.

Beatriz Abad Miguel

*Si necesitas ayuda psicológica,
aprovecha la promoción de
seguimiento terapéutico
durante 15 días por solo 60 €*

PSICÓLOGO
JOSÉ RAMÓN ÁLVARO VICARIO
COL. N.º CL 4694
C/ PUERTA NUEVA N.º 25 BAJO A
TEL. 622 011 312

MEDICINA ESTÉTICA Y LÁSER
**PROMOCIÓN ESPECIAL PARA
LA CAÍDA DEL CABELLO**
Dr. Lázaro Pérez - CL36632 - N.R.S:09-C3-0121
Pl. de la Constitución, 5-1º Tel. 947 512 819

YOGA&PILATESCENTER
CENTRO ESPECIALIZADO
Tels. 618 98 52 98 (Domingo) - 676 68 36 63 (Julión)
yogapilatescenteraranda@hotmail.com
www.arandayoga.wordpress.com

PSICÓLOGA - TERAPEUTA CORPORAL
BEATRIZ ABAD - Tel. 633 314 658
CRISIS = CAMBIO = OPORTUNIDAD
EMOCIÓN = MOVIMIENTO = INFORMACIÓN ÍNTIMA

PONCIANO

HIERROS Y METALES, S.L.

Almacén de hierros y aceros inoxidables



Ctra. de Salas, Km. 1,9 • 09400 ARANDA DE DUERO
Tel. 947 50 00 40 • Fax. 947 51 26 83 • ponciano@ponciano.com • www.ponciano.com